

ULTRASONIC CLEANER

Item No: R389/770160

Instructions for Use

v001: 21/04/26

Please read and retain these instructions for future reference

3 P A G E N

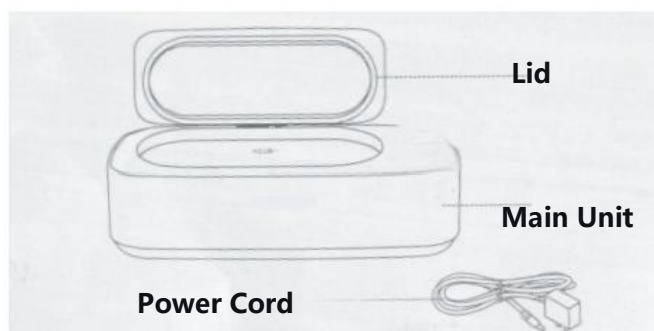
ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: Input Power: 12V
Rated Power: 24W

Accessories: Main Unit*1, Glasses cloth*1, small bracket*1, lid *1, power cord*1

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new ULTRASONIC GLASSES CLEANER .



HOW TO USE

1. Add Water & Insert Items

1. Open the lid.
2. Place items into the stainless-steel tank.
3. Fill the tank with clean water until items are fully submerged.
4. **Do not exceed the "MAX" water level line.**
5. Close the lid.

2. Power On

1. Connect the power cable.
2. Press the power button once.
3. The indicator light will flash.

3. Select a Cleaning Mode

Each press of the button cycles through modes:

- **UV Sterilisation Mode** – approx. 5 minutes
- **Glasses Mode** – approx. 3 minutes
- **Jewellery Mode** – approx. 4 minutes
- **Other Items Mode** – approx. 6 minutes

After selecting a mode, the light will stop flashing and cleaning will begin automatically.

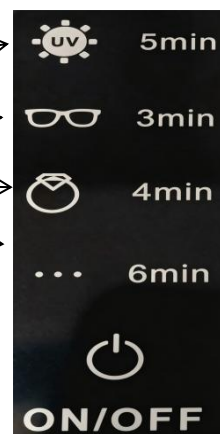
4. Stop Cleaning

- Press the power button at any time to stop.
- The unit will also switch off automatically at the end of the cycle.

Mode Selection (Device must be in OFF state):

-- This machine has only one Power/Mode button(ON/OFF) for turning on, switching modes, and turning off.
-- Each press of the button cycles to the next mode. The indicator light will flash for about 1 second before entering the selected mode. The cycle order is:

- UV Sterilization Mode (about 5 mins auto-off)
 - Glasses Cleaning Mode (about 3 mins auto-off)
 - Jewelry Cleaning Mode (about 4 mins auto-off)
 - Other Cleaning Mode (about 6 mins auto-off)
 - Off -> then back to UV Sterilization...
- During any mode, press the button once to turn off immediately.



Cleaning Methods

-- Normal Cleaning: Use clean water only.
-- Intensive Cleaning: For stubborn stains, add 3-5 drops of cleaning solution to the water to enhance cleaning power by approx. 20%. Repeat or extend cleaning time if necessary.

OPERATION DIAGRAM



Open the top lid,
place items to be
cleaned inside.



Pour in an appropriate
amount of water.



Close the lid,
connect to power
supply.

Operational Safety:

-- Always add water to the tank before turning on the power. Never operate the unit dry.
-- Pour water into the tank using a container. Do not fill directly under a tap to avoid water splashing into the unit or exceeding the max water level, which may cause short circuits or damage.

Cleaning Restrictions:

- Do not clean soft or delicate materials (e.g., pearls, coral, amber, turquoise).
- Clean inlaid jewelry for a short time only to avoid loosening gemstones.
- Do not clean plated jewelry, wood, leather, fabric, non-waterproof watches, lenses with poor-quality coatings, or any electronic items containing batteries or circuits.

Category	Examples
Soft Gems	Pearls, Coral, Amber, Turquoise
Inlaid Jewelry	Diamond Rings, Gemstone Necklaces
Plated Jewelry	Gold-plated, Electroplated Jewelry
Wood/Leather/Fabric	Wooden ornaments, Leather belts, Fabric
Watches	Non-waterproof or only splash-proof models
Lenses	Lenses with low-quality coatings
Electronics	Items containing batteries or circuits

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- DO NOT USE OUTDOORS OR FOR COMMERCIAL USE.



- **MEDICAL SAFETY: PERSONS WITH IMPLANTED ELECTRONIC DEVICES (E.G., PACEMAKERS) SHOULD NOT USE THIS PRODUCT.**
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ONLY USE WITH THE USB CABLE.
- **DO NOT** USE ANY OTHER USB CABLE AS THIS MAY CAUSE DAMAGE AND INVALIDATES ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- NEVER TOUCH THE PLUG WITH WET HANDS
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- KEEP ITEM AT LEAST 1M AWAY FROM COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS FURNITURE, CUSHIONS, BEDDING, PAPER, CLOTHES, CURTAINS ETC.
- **TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- DO NOT LET THE POWER CABLE HANG OVER THE EDGE OF A TABLE OR COUNTER, OR TOUCH HOT SURFACES.
- **DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.**
- **SWITCH OFF AFTER USE OR IF LEAVING THE ROOM TO AVOID RISK OF OVERHEATING OR FIRE.**
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN

GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- FIRE PREVENTION: STRICTLY PROHIBIT ADDING OR CLEANING CONTAINERS THAT HAVE HELD FLAMMABLE LIQUIDS(E.G.,ALCOHOL, GASOLINE).
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Pour water up to half of the max water level in to the tank. Clean with a soft sponge. For heavy stains, add 1-2 drops of neutral detergent. Rinse thoroughly with clean Water after cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.

DISPOSAL

We use recyclable or recycled packaging where possible

Please dispose of all packaging in accordance with your local authority's recycling regulations

At the end of the product's lifespan check with your local council authorized household waste recycling centre for disposal.

Plastic Polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol	 LDPE
Type of Plastic	Low Density Polyethylene

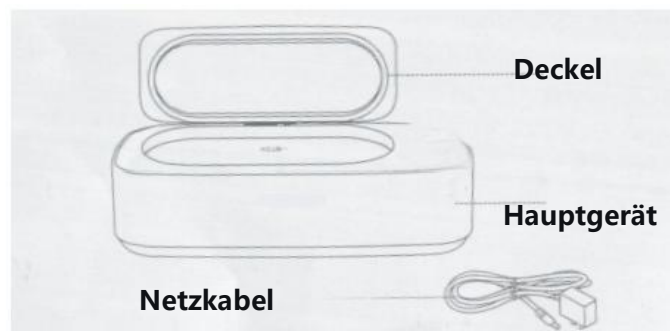
DEUTSCHE ANLEITUNG



Leistungsdaten: Eingangsspannung: 12 V
Nennleistung: 24 W

Zubehör: Hauptgerät*1, , Brillenputztuch*1, kleine Halterung*1, Deckel*1, Netzkabel*1

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen ULTRASCHALL-GLASREINIGERS vertraut.



ANLEITUNG

1. Wasser einfüllen und Gegenstände hineingeben

1. Öffnen Sie den Deckel.
2. Legen Sie die Gegenstände in den Edelstahltank.
3. Füllen Sie den Tank mit sauberem Wasser, bis die Gegenstände vollständig unter Wasser sind.
4. **Überschreiten Sie nicht die Wasserstandsmarkierung „MAX“.**
5. Schließen Sie den Deckel..

2. Einschalten

1. Schließen Sie das Netzkabel an.
2. Drücken Sie einmal auf den Netzschalter.
3. Die Kontrollleuchte blinkt.

3. Wählen Sie einen Reinigungsmodus aus

Mit jedem Tastendruck wechselt man zwischen den Modi:

- **UV-Sterilisationsmodus** – ca. 5 Minuten
- **Brillenmodus** – ca. 3 Minuten
- **Schmuckmodus** – ca. 4 Minuten
- **Modus „Sonstiges“** – ca. 6 Minuten

Nachdem Sie einen Modus ausgewählt haben, hört das Blinken auf und die Reinigung beginnt automatisch.

4. Aufhören zu putzen

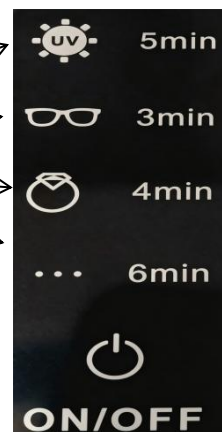
- Drücken Sie jederzeit die Ein-/Aus-Taste, um den Vorgang zu beenden.
- Das Gerät schaltet sich außerdem am Ende des Zyklus automatisch aus..

Modusauswahl (Das Gerät muss ausgeschaltet sein):

Dieses Gerät verfügt über nur eine Ein-/Aus-Taste (ON/OFF) zum Einschalten, zum Umschalten zwischen den Betriebsmodi und zum Ausschalten.

-- Mit jedem Tastendruck wechselt das Gerät in den nächsten Modus. Die Kontrollleuchte blinkt etwa 1 Sekunde lang, bevor der ausgewählte Modus aktiviert wird. Die Reihenfolge der Modi ist:

- UV-Sterilisationsmodus (automatische Abschaltung nach ca. 5 Minuten)
 - Brillenreinigungsmodus (automatische Abschaltung nach ca. 3 Minuten))
 - Modus „Schmuckreinigung“ (automatische Abschaltung nach ca. 4 Minuten)
 - Anderer Reinigungsmodus (automatische Abschaltung nach ca. 6 Minuten))
 - Aus -> dann wieder UV-Sterilisation...
- Drücken Sie in jedem Modus einmal auf die Taste, um das Gerät sofort auszuschalten.



Reinigungsmethoden

-- Normale Reinigung: Verwenden Sie ausschließlich klares Wasser.

-- Intensivreinigung: Bei hartnäckigen Flecken geben Sie 3–5 Tropfen Reinigungslösung ins Wasser, um die Reinigungswirkung um ca. 20 % zu steigern. Wiederholen Sie den Vorgang oder verlängern Sie die Reinigungszeit bei Bedarf..

FUNKTIONSDIAGRAMM



Öffnen Sie den
Deckel und legen
Sie die zu



Gießen Sie eine
angemessene Menge
Wasser hinein.



Schließen Sie den Deckel
und schließen Sie das
Gerät an die
~.

Betriebssicherheit:

Füllen Sie immer Wasser in den Tank, bevor Sie das Gerät einschalten. Betreiben Sie das Gerät niemals im trockenen Zustand.

-- Füllen Sie das Wasser mit Hilfe eines Behälters in den Tank. Füllen Sie das Wasser nicht direkt unter einem Wasserhahn ein, um zu vermeiden, dass

Wasser in das Gerät spritzt oder der maximale Wasserstand überschritten wird, was zu Kurzschlüssen oder Schäden führen kann.

Reinigungsbeschränkungen:

- Reinigen Sie keine weichen oder empfindlichen Materialien (z. B. Perlen, Korallen, Bernstein, Türkis).
- Reinigen Sie Schmuck mit Einlegearbeiten nur kurz, um ein Lösen der Edelsteine zu vermeiden.
- Reinigen Sie keinen plattierten Schmuck, kein Holz, kein Leder, keinen Stoff, keine nicht wasserdichten Uhren, keine Linsen mit minderwertigen Beschichtungen sowie keine elektronischen Geräte, die Batterien oder Schaltkreise enthalten..

Kategorie	Beispiele
Weiche Edelsteine	Perlen, Korallen, Bernstein, Türkis
Intarsien-Schmuck	Diamantringe, Edelsteinketten
Beschichteter Schmuck	Vergoldeter, galvanisierter Schmuck
Holz/Leder/Stoff	Holzschmuck, Ledergürtel, Stoff
Uhren	Nicht wasserdichte oder lediglich spritzwassergeschützte Modelle
Objektive	Linsen mit minderwertigen Beschichtungen
Elektronik	Artikel, die Batterien oder Schaltkreise enthalten

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEIM GEBRAUCH VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN STETS DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSHINWEISE BEACHTET WERDEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.
- NUR FÜR DEN PRIVATEN INNENBEREICH BESTIMMT.
- NICHT IM FREIEN ODER FÜR GEWERBLICHE ZWECKE VERWENDEN.



- MEDIZINISCHE SICHERHEIT: PERSONEN MIT IMPLANTIERTEN ELEKTRONISCHEN GERÄTEN (Z. B. HERZSCHRITTMACHERN) SOLLTEN DIESES PRODUKT NICHT VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN VORGESEHENEN VERWENDUNGSZWECK.
- VERWENDEN SIE NUR DAS MITGELIEFERTES USB-KABEL.
- **Verwenden** Sie KEIN ANDERES USB-Kabel, da dies zu Schäden führen und Ihre Garantieansprüche erlöschen lassen kann..
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch sorgfältig auf Mängel und verwenden Sie es nicht, wenn Sie Mängel feststellen. Achten Sie darauf, das Gerät nicht fallen zu lassen, da starke Stöße zu inneren Schäden führen können.
- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLUSS DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGELEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUSHALT ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF BESCHÄDIGUNGEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN OBERFLÄCHE.
- BERÜHREN SIE DEN STECKER NIEMALS MIT NASSEN HÄNDEN
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUF.
- HALTEN SIE EINEN ABSTAND VON MINDESTENS 1 M ZU BRENNBAREN MATERIALIEN WIE MÖBELN, KISSEN, BETTWÄSCHE, PAPIER, KLEIDUNG, VORHÄNGEN USW. EIN.

- **UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL.**
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und achten Sie darauf, dass es keine heißen Oberflächen berührt..
- **LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUF SICHTIGT.**
- **SCHALTEN SIE DAS GERÄT NACH DEM GEBRAUCH ODER BEIM VERLASSEN DES RAUMS AUS, UM EINE ÜBERHITZUNG ODER EINEN BRAND ZU VERMEIDEN.**
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN SOWIE VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, Sinnes- oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNG UND WARTUNG DURCH DEN BENUTZER DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, SOFERN SIE NICHT STÄNDIG BEAUF SICHTIGT WERDEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND IHRE GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE UNGÜLTIG MACHEN.
- UM SICH VOR EINEM STROMSCHLAG ZU SCHÜTZEN, TAUCHEN SIE DAS NETZKABEL ODER DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.
- BRANDVERHÜTUNG: DAS HINZUFÜGEN ODER REINIGEN VON BEHÄLTERN, IN DENEN SICH BRENNBARE FLÜSSIGKEITEN (Z. B. ALKOHOL, BENZIN) BEFANDEN, IST STRENGSTENS VERBOTEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN DAS GERÄT NICHT BENUTZT WIRD UND VOR DER REINIGUNG.
- REPARATUREN DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER EINEM AUTORISIERTEN ELEKTRO-SERVICEDIENST DURCHGEFÜHRT WERDEN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Füllen Sie Wasser bis zur Hälfte der maximalen Füllhöhe in den Tank. Reinigen Sie ihn mit einem weichen Schwamm. Bei starken Verschmutzungen geben Sie 1–2 Tropfen eines neutralen Reinigungsmittels hinzu. Spülen Sie das Gerät nach der Reinigung gründlich mit klarem Wasser aus.
- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts KEINE scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG

Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.

Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.

Erkundigen Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts bei der von Ihrer Gemeinde zugelassenen Recyclingstelle für Haushaltsabfälle bezüglich der Entsorgung..

Plastiktüten – diese werden aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.

Code & Symbol	
Kunststoffart	Polyethylen niedriger Dichte

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

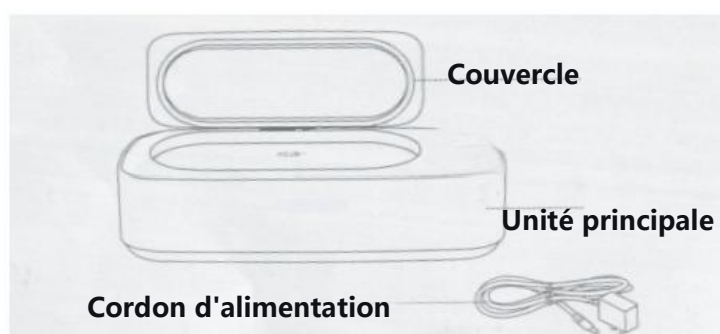


Caractéristiques techniques:

Tension d'entrée : 12 V
Puissance nominale : 24 W

Accessoires: Appareil principal*1, chiffon pour lunettes*1, petit support*1, couvercle*1, Cordon d'alimentation*1

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la mise en service et vous assurer de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau NETTOYEUR À ULTRASONS POUR LUNETTES.



MODE D'EMPLOI

1. Ajouter de l'eau et mettre les aliments

1. Ouvrez le couvercle.
2. Placez les objets dans la cuve en acier inoxydable.
3. Remplissez la cuve d'eau propre jusqu'à ce que les objets soient entièrement immergés.
4. **Ne dépassez pas la ligne de niveau d'eau « MAX ».**
5. Fermez le couvercle.

2. Mise sous tension

1. Branchez le câble d'alimentation.
2. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.
3. Le voyant clignotera.

3. Sélectionnez un mode de nettoyage

Chaque pression sur le bouton permet de passer d'un mode à l'autre:

- **Mode de stérilisation par UV** – environ 5 minutes
- **Mode « Lunettes »** – environ 3 minutes
- **Mode Bijoux** – environ 4 minutes
- **Mode « Autres articles »** – environ 6 minutes

Une fois le mode sélectionné, le voyant cessera de clignoter et le nettoyage démarrera automatiquement.

4. Arrêtez de nettoyer

- Appuyez à tout moment sur le bouton d'alimentation pour arrêter l'appareil.
- L'appareil s'éteindra également automatiquement à la fin du cycle.

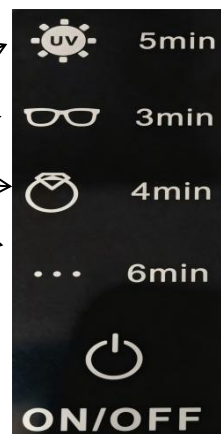
Sélection du mode (l'appareil doit être éteint):

-- Cet appareil ne dispose que d'un seul bouton d'alimentation/mode (ON/OFF) permettant de l'allumer, de changer de mode et de l'éteindre.

-- Chaque pression sur le bouton permet de passer au mode suivant. Le voyant clignote pendant environ 1 seconde avant que le mode sélectionné ne s'active. L'ordre de passage des modes est le suivant :

- Mode de stérilisation par UV (arrêt automatique après environ 5 minutes)
- Mode nettoyage des verres (arrêt automatique au bout d'environ 3 minutes)
- Mode nettoyage des bijoux (arrêt automatique après environ 4 minutes)
- Autre mode de nettoyage (arrêt automatique après environ 6 minutes)
- Désactivé -> puis retour à la stérilisation par UV...

-- Dans n'importe quel mode, appuyez une fois sur le bouton pour éteindre immédiatement.



Méthodes de nettoyage

--Nettoyage normal : utilisez uniquement de l'eau claire.

-- Nettoyage intensif : pour les taches tenaces, ajoutez 3 à 5 gouttes de solution nettoyante à l'eau afin d'augmenter le pouvoir nettoyant d'environ 20 %. Répétez l'opération ou prolongez la durée du nettoyage si nécessaire.

OPERATION DIAGRAM



Ouvrez le couvercle supérieur et placez les objets à nettoyer à l'intérieur.



Versez la quantité d'eau nécessaire.



Fermez le couvercle, branchez l'appareil sur le secteur.

Sécurité opérationnelle :

-- Veillez à toujours remplir le réservoir d'eau avant de mettre l'appareil sous tension. Ne faites jamais fonctionner l'appareil à sec.

-- Versez de l'eau dans le réservoir à l'aide d'un récipient. Ne le remplissez pas directement sous un robinet afin d'éviter que

de l'eau ne s'éclabousse à l'intérieur de l'appareil ou que le niveau d'eau ne dépasse la limite maximale, ce qui pourrait provoquer des

courts-circuits ou endommager l'appareil.

Restrictions en matière de nettoyage:

- Ne nettoyez pas les matériaux tendres ou fragiles (par exemple, les perles, le corail, l'ambre, la turquoise).
- Nettoyez les bijoux sertis brièvement afin d'éviter que les pierres précieuses ne se détachent.
- Ne nettoyez pas les bijoux plaqués, le bois, le cuir, les tissus, les montres non étanches, les verres dotés d'un revêtement de mauvaise qualité, ni aucun appareil électronique contenant des piles ou des circuits.

Catégorie	Exemples
Pierres tendres	Perles, corail, ambre, turquoise
Bijoux incrustés	Bagues en diamant, colliers en pierres précieuses
Bijoux plaqués	Bijoux plaqués or, galvanisés
Bois/Cuir/Tissu	Décorations en bois, ceintures en cuir, tissu
Montres	Modèles non étanches ou simplement résistants aux éclaboussures
Lentilles	Lentilles dotées de revêtements de mauvaise qualité
Électronique	Articles contenant des piles ou des circuits

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE:

- VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- À UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR, DANS UN CADRE DOMESTIQUE.
- NE PAS UTILISER À L'EXTÉRIEUR NI À DES FINS COMMERCIALES.



- **SÉCURITÉ MÉDICALE : LES PERSONNES PORTANT DES DISPOSITIFS ÉLECTRONIQUES IMPLANTÉS (COMME DES STIMULATEURS CARDIAQUES) NE DOIVENT PAS UTILISER CE PRODUIT.**
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL À DES FINS AUTRES QUE CELLES POUR LESQUELLES IL A ÉTÉ CONÇU.
- UTILISEZ-LE UNIQUEMENT AVEC LE CÂBLE USB FOURNI.
- N'UTILISEZ AUCUN AUTRE CÂBLE USB, CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER L'APPAREIL ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS EN CONSTATEZ. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL, CAR DES CHOC VIOLENTS POURRAIENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDICQUÉE SUR LE SOUS-CÔTÉ DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE PRÉSENTENT AUCUN DOMMAGE AVANT CHAQUE UTILISATION.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'APPAREIL LORSQU'IL EST EN SERVICE, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- UTILISEZ-LE SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE TOUCHEZ JAMAIS LA PRISE AVEC LES MAINS MOUILLÉES
- NE PLACEZ PAS L'APPAREIL SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- MAINTENEZ L'APPAREIL À AU MOINS 1 MÈTRE DE TOUT MATÉRIAU COMBUSTIBLE TEL QUE MEUBLES, COUSSINS, LITERIE, PAPIER, VÊTEMENTS, RIDEAUX, ETC.
- **POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE.**

- NE LAISSEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION PENDRE AU-DESSUS DU BORD D'UNE TABLE OU D'UN PLAN DE TRAVAIL, NI ENTRER EN CONTACT AVEC DES SURFACES CHAUDES.
- **NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.**
- **ÉTEIGNEZ L'APPAREIL APRÈS UTILISATION OU SI VOUS QUITTEZ LA PIÈCE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE SURCHAUFFE OU D'INCENDIE.**
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, sensoriales ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART, SAUF S'ILS SONT SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- L'UTILISATION DE TOUT ACCESSOIRE OU ÉQUIPEMENT NON RECOMMANDÉ PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PLONGEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- PRÉVENTION DES INCENDIES : IL EST STRICTEMENT INTERDIT D'AJOUTER OU DE NETTOYER DES RÉCIPIENTS AYANT CONTENU DES LIQUIDES INFLAMMABLES (PAR EXEMPLE, DE L'ALCOOL OU DE L'ESSENCE).
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE LA PRISE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

CONSEILS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la moitié du niveau maximal. Nettoyez à l'aide d'une éponge douce. Pour les taches tenaces, ajoutez 1 à 2 gouttes de détergent neutre. Rincez abondamment à l'eau claire après le nettoyage.
- NE PAS immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laissez sécher complètement avant toute nouvelle utilisation.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

ÉLIMINATION

Dans la mesure du possible, nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés.

Veuillez éliminer tous les emballages conformément aux règles de recyclage en vigueur dans votre commune.

À la fin de la durée de vie du produit, renseignez-vous auprès du centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre commune pour savoir comment vous en débarrasser.

Sacs en plastique : ils sont fabriqués à partir des plastiques recyclables suivants.

Code et symbole	
Type de plastique	Polyéthylène basse densité

ČESKÝ NÁVOD

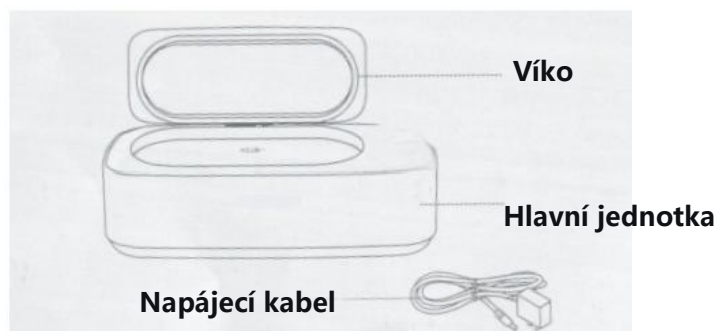


Údaje o výkonu:

Vstupní napětí: 12 V
Jmenovitý příkon: 24 W

Příslušenství: Hlavní jednotka*1, pinzeta*1, hadřík na brýle*1, malý držák*1, lid*1, napájecí kabel*1

Před zahájením provozu si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití a ujistěte se, že jste se seznámili s obsluhou svého nového ultrazvukového čističe sklenic.



JAK POUŽÍVAT

1. Nalijte vodu a vložte předměty

1. Otevřete víko.
2. Vložte předměty do nerezové nádrže.
3. Naplňte nádrž čistou vodou tak, aby byly předměty zcela ponořené.
4. **Nepřekračujte rysku „MAX“ pro hladinu vody.**
5. Zavřete víko.

2. Zapnutí

1. Připojte napájecí kabel.
2. Jednou stiskněte tlačítko napájení.
3. Kontrolka začne blikat.

3. Vyberte režim čištění

Každým stisknutím tlačítka se přepínáte mezi jednotlivými režimy:

- **Režim UV sterilizace** – cca 5 minut
- **Režim brýle** – cca 3 minuty
- **Režim šperky** – cca 4 minuty
- **Režim ostatní předměty** – cca 6 minut

Po výběru režimu přestane kontrolka blikat a čištění se spustí automaticky.

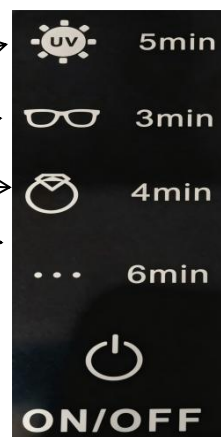
4. Přestaňte uklízet

- Pro zastavení zařízení kdykoli stiskněte tlačítko napájení.
- Zařízení se také automaticky vypne na konci cyklu.

Výběr režimu (Zařízení musí být vypnuté):

-- Tento přístroj má pouze jedno tlačítko napájení/režimu (ON/OFF) pro zapnutí, přepínání režimů a vypnutí.
-- Každým stisknutím tlačítka se přepnete do dalšího režimu. Kontrolka bude asi 1 sekundu blikat, než se přepnete do vybraného režimu. Pořadí režimů je:

- Režim UV sterilizace (automatické vypnutí po cca 5 minutách)
 - Režim čištění brýlí (automatické vypnutí po cca 3 minutách)
 - Režim čištění šperků (automatické vypnutí po cca 4 minutách)
 - Jiný režim čištění (automatické vypnutí po cca 6 minutách)
 - Vypnuto -> poté zpět na UV sterilizaci...
- V jakémkoli režimu stiskněte tlačítko jednou, aby se zařízení okamžitě vypnulo.



Způsoby čištění

-- Běžné čištění: Používejte pouze čistou vodu.
-- Intenzivní čištění: V případě odolných skvrn přidejte do vody 3–5 kapek čisticího roztoku, čímž zvýšíte čisticí účinek přibližně o 20 %. V případě potřeby postup opakujte nebo prodlužte dobu čištění.

SCHÉMA PROVOZU



Otevřete horní víko a vložte dovnitř předměty, které



Nalijte přiměřené množství vody.



Zavřete víko a připojte zařízení k napájení.

Provozní bezpečnost:

-- Do nádržky vždy nejprve nalijte vodu a teprve poté zapněte zařízení. Nikdy zařízení nepoužívejte, pokud je nádržka prázdná.
-- Vodu do nádržky nalévejte pomocí nádoby. Nepoužívejte k plnění přímo tekoucí vodu z kohoutku, aby se zabránilo rozstříknutí vody do zařízení nebo překročení maximální hladiny vody, což by mohlo způsobit zkrat nebo poškození.

Omezení při úklidu:

-- Nečistěte měkké nebo křehké materiály (např. perly, korály, jantar, tyrkys).
-- Šperky s vsazenými kameny čistěte pouze krátce, aby se kameny neuvolnily.
-- Nečistěte pokovené šperky, dřevo, kůži, textilie, nevodotěsné hodinky, čočky s nekvalitní povrchovou úpravou ani žádné elektronické předměty obsahující baterie nebo obvody.

Kategorie	Příklady
Měkké drahokamy	Perly, korál, jantar, tyrkys
Šperky s intarzií	Diamantové prsteny, náhrdelníky s drahými kameny
Šperky s povrchovou úpravou	Pozlacené, galvanicky pokovené šperky
Dřevo/kůže/látka	Dřevěné ozdoby, kožené opasky, látky
Hodinky	Modely, které nejsou vodotěsné nebo jsou odolné pouze proti stříkající vodě
Objektivy	Čočky s nekvalitními povrchovými úpravami
Elektronika	Výrobky obsahující baterie nebo elektronické obvody

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NEPOUŽÍVEJTE V EXTERIÉRU ANI PRO KOMERČNÍ ÚČELY.



- **BEZPEČNOST PŘI POUŽÍVÁNÍ:** OSOBY S IMPLANTOVANÝMI ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI (NAPŘ. KARDIOSTIMULÁTORY) BY TENTO VÝROBEK NEMĚLY POUŽÍVAT.
- TOTO ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE K JINÉMU ÚČELU, NEŽ PRO KTERÝ BYLO NAVRŽENO.
- POUŽÍVEJTE POUZE S PŘILOŽENÝM USB KABELEM.
- NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÝ JINÝ USB KABEL, PROTOŽE BY TO MOHLO ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A VEDLO BY TO K ZANIKNUTÍ PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEMÁ VADY, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ VAD HO NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABY VÁM PŘÍSTROJ NEPADL NA ZEM, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM PŘÍSTROJE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ PŘÍSTROJE ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ V DOMÁCÍ SÍTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ SPOTŘEBIČ NEBO NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN.
- BĚHEM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY TO MOHLO ZPŮSOBIT PŘEHŘÁTÍ.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM A STABILNÍM POVRCHU.
- NIKDY SE NEDOTÝKEJTE ZÁSTRČKY MOKRÝMA RUKAMA
- NEPOKLÁDEJTE NA ZDROJE TEPLA NEBO DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- UDRŽUJTE PŘÍSTROJ V MINIMÁLNÍ VZDÁLENOSTI 1 M OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ, JAKO JSOU NÁBYTEK, POLŠTÁŘE, LOŽNÍ PRÁDLO, PAPÍR, ODĚVY, ZÁVĚSY ATD.
- **ABY SE SNÍŽILO RIZIKO POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEPOUŽÍVEJTE S PROLONGÁTOREM.**
- Nenechte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pultu a nedotýkejte se jím horkých povrchů.
- **NENECHÁVEJTE ZAPNUTÉ NEBO BEZ DOHLEDU.**
- **Po použití nebo při opuštění místnosti přístroj vypněte, abyste předešli riziku přehřátí nebo požáru.**
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ, A TAKÉ OSOBY S OMEZENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD BYLY POUČENY O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM RIZIKŮM. DĚTI SE NESMÍ SE SPOTŘEBIČEM HRÁT. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOHLEDU.

- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY SE MĚLY DRŽET V ODDÁLENÍ, POKUD NA NĚ NENÍ ZAJISTĚN NEUSTÁLÝ DOHLED.
- POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ SPOLEČNOST COOPERS OF STORTFORD NEDOPORUČUJE, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST VEŠKERÝCH ZÁRUK, NA KTERÉ MÁTE NÁROK.
- ABYSTE SE CHRÁNILI PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JAKÉKOLI JINÉ KAPALINY.
- POŽÁRNÍ BEZPEČNOST: JE STRIKTNĚ ZAKÁZÁNO DOPLŇOVAT NEBO ČISTIT NÁDOBY, VE KTERÝCH BYLY UCHOVÁVÁNY HOŘLAVÉ KAPALINY (NAPŘ. ALKOHOL, BENZÍN).
- POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE A PŘED ČIŠTĚNÍM, VYTAHNĚTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY.
- VŠECHNY OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO SERVISNÍ TECHNIK.

POKYNY K ÚDRŽBĚ A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vždy vypněte přístroj a odpojte jej ze zásuvky.
- Naplňte nádržku vodou až do poloviny maximální hladiny. Vyčistěte měkkou houbičkou. V případě silných nečistot přidejte 1–2 kapky neutrálního čisticího prostředku. Po vyčištění důkladně opláchněte čistou vodou.
- NEPONOŘUJTE do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto přístroje NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré předměty.
- Povrchy otřete měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte přístroj důkladně vyschnout.
- Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.

LIKVIDACE

Kde je to možné, používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.

Všechny obaly prosím likvidujte v souladu s předpisy místních úřadů týkajícími se recyklace.

Po skončení životnosti výrobku se ohledně jeho likvidace obraťte na recyklační centrum pro domácí odpad schválené místním úřadem..

Plastové sáčky – jsou vyrobeny z následujícího recyklovatelného plastu.

Kód a symbol	
Druh plastu	polyethylen s nízkou hustotou

SLOVENSKÝ NÁVOD

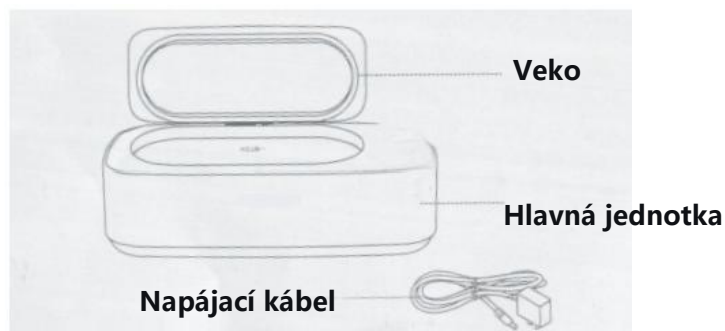


Údaje o výkone:

Vstupné napätie: 12 V
Menovitý príkon: 24 W

Príslušenstvo: Hlavná jednotka*1, utierka na okuliare*1, malý držiak*1, veko*1, napájací kábel*1

Před zahájením provozu si prosím pečlivě přečtete tento návod k použití a ujistěte se, že jste se seznámili s obsluhou svého nového ultrazvukového čističe sklenic.



AKO POUŽÍVAŤ

1. Nalejte vodu a vložte predmety

1. Otvorte veko.
2. Vložte predmety do nerezovej nádoby.
3. Naplňte nádobu čistou vodou tak, aby boli predmety úplne ponorené.
4. **Neprekračujte hladinu vody označenú čiarou „MAX“.**
5. Zatvorte veko.

2. Zapnutie

1. Pripojte napájací kábel.
2. Stlačte raz tlačidlo napájania.
3. Kontrolka začne blikať.

4. Select a Cleaning Mode

Každým stlačením tlačidla sa prepínate medzi jednotlivými režimami:

- Režim UV sterilizácie – cca 5 minút
- Režim na okuliare – cca 3 minúty
- Režim na šperky – cca 4 minúty
- Režim na ostatné predmety – cca 6 minút

Po výbere režimu prestane kontrolka blikať a čistenie sa spustí automaticky.

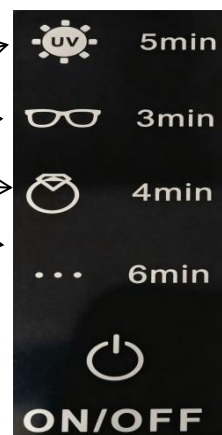
4. Prestaňte upratovať

- Pre zastavenie kedykoľvek stlačte tlačidlo napájania.
- Prístroj sa tiež automaticky vypne na konci cyklu.

Výber režimu (Zariadenie musí byť vypnuté):

-- Tento prístroj má iba jedno tlačidlo napájania/režimu (ON/OFF) na zapnutie, prepínanie režimov a vypnutie.
-- Každým stlačením tlačidla sa prejde do ďalšieho režimu. Kontrolka bude blikať približne 1 sekundu pred prechodom do zvoleného režimu. Poradie režimov je:

- Režim UV sterilizácie (automatické vypnutie po cca 5 minútach)
 - Režim čistenia okuliarov (automatické vypnutie po cca 3 minútach)
 - Režim čistenia šperkov (automatické vypnutie po cca 4 minútach)
 - Iný režim čistenia (automatické vypnutie po cca 6 minútach)
 - Vypnuté -> potom späť na UV sterilizáciu...
- V ktoromkoľvek režime stlačte tlačidlo raz, aby sa zariadenie okamžite vyplo.



Spôsoby čistenia

-- Spôsoby čistenia
Bežné čistenie: Používajte výlučne čistú vodu.
-- Intenzívne čistenie: V prípade odolných škvŕn pridajte do vody 3–5 kvapiek čistiaceho roztoku, čím zvýšite čistiaci účinok približne o 20 %. V prípade potreby postup zopakujte alebo predĺžte dobu čistenia.

SCHÉMA PREVÁDZKY



Otvorte horné veko a vložte dovnútra predmety, ktoré chcete vyčistiť.



Nalejte primerané množstvo vody.



Zatvorte kryt a pripojte zariadenie k napájaniu.

Prevádzková bezpečnosť:

-- Pred zapnutím prístroja vždy nalejte vodu do nádrže. Prístroj nikdy nepoužívajte bez vody.
-- Vodu do nádrže nalejte pomocou nádoby. Neplňte ju priamo pod vodovodným kohútikom, aby sa zabránilo vystreknutiu vody do prístroja alebo prekročeniu maximálnej hladiny vody, čo by mohlo spôsobiť skrat alebo poškodenie.

Obmedzenia týkajúce sa čistenia:

-- Nečistite mäkké alebo krehké materiály (napr. perly, koraly, jantár, tyrkys).
-- Šperky s intarziou čistite len krátko, aby sa neuvoľnili drahokamy.
-- Nečistite pokovované šperky, drevo, kožu, textilie, hodinky, ktoré nie sú vodotesné, šošovky s nekvalitnou povrchovou úpravou ani žiadne elektronické zariadenia obsahujúce batérie alebo obvody.

Kategória	Príklady
Mäkký kameň	Perly, koral, jantár, tyrkys
Šperky s intarziou	Diamantové prstene, náhrdelníky s drahokamami
Šperky s povrchovou úpravou	Pozlátené, galvanizované šperky
Drevo/koža/látka	Drevené ozdoby, kožené opasky, textil
Hodinky	Modely, ktoré nie sú vodotesné alebo sú odolné len proti striekajúcej vode
Objektívy	Šošovky s nekvalitnými vrstvami
Elektronika	Predmety obsahujúce batérie alebo obvody

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV JE POTREBNÉ VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- URČENÉ IBA NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NEPOUŽÍVAJTE V EXTERIÉRI ANI NA KOMERČNÉ ÚČELY.



- **BEZPEČNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ: OSOBY S IMPLANTOVANÝMI ELEKTRONICKÝMI ZARIADENIAMÍ (NAPR. KARDIOSTIMULÁTORMI) NESMÚ TENTO VÝROBOK POUŽÍVAŤ.**
- TOTO ZARIADENIE NEPOUŽÍVAJTE NA INÉ ÚČELY, AKO JE URČENÉ.
- POUŽÍVAJTE IBA S USB KÁBLOM.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY INÝ USB KÁBEL, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A ZRUŠIŤ AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÁTE.
- PRED POUŽITÍM ZARIADENIE DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NEMÁ ŽIADNE VADY, A AK NIEČO ZISTÍTE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM ZARIADENIE NESPADLO, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM ZARIADENIA SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE ZARIADENIA ODPOVEDÁ NAPÄTIU V DOMÁCEJ ELEKTRICKEJ SIETI.
- Pred každým použitím starostlivo skontrolujte, či spotrebič a napájací kábel nie sú poškodené.
- Počas používania spotrebič nijakým spôsobom nezakrývajte, pretože by to mohlo spôsobiť prehriatie.
- Používajte na rovnej a stabilnej ploche.
- NIKDY SA NEDOTÝKAJTE ZÁSTRČKY MOKRÝMI RUKAMI
- NEUMIEŠTUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- UDRŽUJTE PRÍSTROJ V MINIMÁLNEJ VZDIALENOSTI 1 M OD HORĽAVÝCH MATERIÁLOV, AKO SÚ NÁBYTOK, VANKÚŠE, POSTEĽNÁ BIELIZŇA, PAPIER, OBLEČENIE, ZÁVESY ATĎ.
- **ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEPOUŽÍVAJTE S PRÍDAVNÝM KÁBLOM.**
- NEPREPÚŠŤAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL PREČNIEVAŤ CEZ OKRAJ STOLA ALEBO PULTU ALEBO SA DOTÝKAŤ ROZŽIARENÝCH POVRCHOV.
- **NENECHÁVAJTE ZARIADENIE ZAPNUTÉ ANI BEZ DOZORU.**
- **Po použití alebo pri odchode z miestnosti zariadenie vypnite, aby ste predišli riziku prehriatia alebo požiaru.**
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A OSOBY S OBMEDZENÝMI FYZICKÝMI, SENSORICKÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSTIAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOZOROM ALEBO BOLI INŠTRUKTÁŽOVANÍ O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA A ROZUMIA SÚVISIACIM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA NESMÚ S PRÍSTROJOM HRAŤ. ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ V DÁLKE, POKIAĽ NIE SÚ NEPRERUŠENE POD DOZOROM.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO NÁSTAVCOV, KTORÉ NEDOPORUČUJE SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE VYVOLAT' ZRANENIA A ZRUŠIŤ AKÚKOĽVEK ZÁRUKU, KTORÚ MÁTE.
- ABY STE SA CHRÁNILI PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEPONORUJTE NAPÁJACÍ KÁBEL ANI SPOTREBIČ DO VODY ANI DO ŽIADNEJ INEJ TEKUTINY.
- PREVENCIA POŽIARU: JE STRIKTNÉ ZAKÁZANÉ DOPĽŇAŤ ALEBO ČISTIŤ NÁDOBY, V KTORÝCH SA NACHÁDZALI HORĽAVÉ KVAPALINY (NAPR. ALKOHOL, BENZÍN).
- KEĎ PRÍSTROJ NEPOUŽÍVATE A PRED ČISTENÍM, VYBERTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO SERVISNÝ TECHNIK.

Pokyny pre údržbu a čistenie

- Pred čistením vždy vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nalejte do nádrže vodu do polovice maximálnej hladiny. Vyčistite mäkkou špongiou. Pri silných znečisteniach pridajte 1–2 kvapky neutrálneho čistiaceho prostriedku. Po vyčistení dôkladne opláchnite čistou vodou.
- NEPOČÍNAJTE do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety.
- Povrchy utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.

LIKVIDÁCIA

Pokiaľ je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly.

Všetky obaly prosím likvidujte v súlade s predpismi miestnych orgánov týkajúcimi sa recyklácie.

Po skončení životnosti výrobku sa ohľadom jeho likvidácie informujte v miestnom centre na recykláciu komunálneho odpadu schválenom miestnymi orgánmi.

Plastové vrecká – sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.

Kód a symbol	
Druh plastu	polyetylén s nízkou hustotou

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de

